

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 01 tháng 11 năm 2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 524/2023/TLST-DS ngày 13 tháng 10 năm 2023.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; Nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

* **Nguyên đơn:** Bà Lê Thị M, sinh năm 1958.

Địa chỉ: Ấp M, xã M, huyện C, tỉnh T.

* **Bị đơn:** Chị Lê Thị Thanh T, sinh năm 1986.

Bà Nguyễn Thị M, sinh năm 1963.

Địa chỉ: Ấp M, xã M, huyện C, tỉnh T.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1 Nguyên đơn với bị đơn thống nhất: Chị Lê Thị Thanh T và Bà Nguyễn Thị M có nghĩa vụ trả cho Bà Lê Thị M 18.000.000 đồng (Mười tám triệu đồng)

2.2 Thời gian trả:

- Ngày 15/12/2023 trả 5.000.000 đồng.

- Ngày 15/3/2024 trả 5.000.000 đồng.

- Ngày 15/6/2024 trả 8.000.000 đồng.

Khi đến hạn trả nợ nếu Chị T, Bà M vi phạm nghĩa vụ trả nợ thì Bà M có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án buộc Chị T, Bà M trả một lần số tiền nợ 18.000.000 đồng sau khi trừ đi số tiền đã trả.

Kể từ ngày Bà M có đơn yêu cầu thi hành án nếu Bà M và chị T vi phạm nghĩa vụ trả nợ thì còn phải chịu thêm tiền lãi theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự.

2.3 Về án phí: Án phí dân sự sơ thẩm là 450.000 đồng Bà M và chị T tự nguyện chịu.

Do Bà M thuộc trường hợp người cao tuổi nên căn cứ theo quy định tại Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội nên được miễn án phí dân sự sơ thẩm phải nộp. Chị T phải nộp số tiền án phí 225.000 đồng.

- Bà M thuộc trường hợp người cao tuổi nên căn cứ theo quy định tại Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội thì Bà M được miễn nộp tiền tạm ứng án phí.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Cái Bè;
- CCTHADS huyện Cái Bè;
- Dương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

LÊ TRẦN XUÂN VĂN